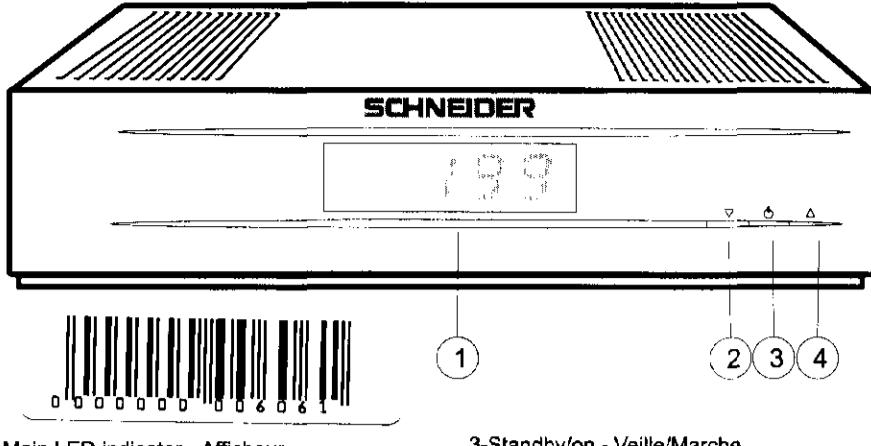


# SCHNEIDER

## Récepteur satellite Stéréo PAL /SECAM SB 1090



1-Main LED indicator - Afficheur  
2-Program down - Décrémentation programme  
3-Standby/on - Veille/Marche  
4-Program up - Incrémentation programme

### SAFETY

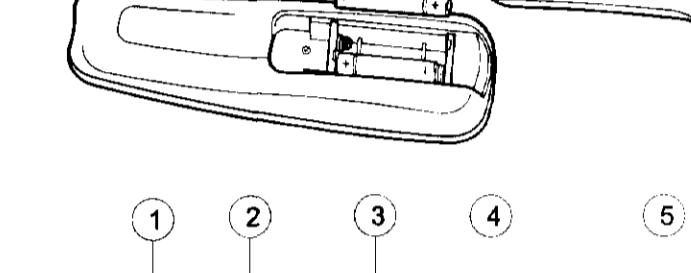
To avoid the risk of fire or electric shock, the receiver must never be exposed to rain or moisture. There are dangerous voltage levels within the receiver. The receiver contains no user serviceable parts. Repairs and maintenance must only be carried out by suitably trained service personnel. Ensure all ventilation grills are unobstructed so that air can circulate freely. Ensure no objects or fluid can enter the case. The receiver must not be placed adjacent to external heat sources (e.g. radiators, fires, etc.). The receiver has 14 or 18 V DC present at its satellite antenna connections. Your satellite antennas must only be connected to the relevant connectors on the receiver rear panel. WHENEVER cables are to be connected or rearranged, ensure the receiver is isolated from its mains supply.

### SECURITE

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, il ne faut jamais exposer le récepteur à la pluie ni à l'humidité. La tension à l'intérieur du récepteur peut atteindre des niveaux dangereux. L'entretien des composants internes du récepteur ne concerne pas l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un personnel qualifié. S'assurer que l'air circule librement par les ouvertures de ventilation. S'assurer qu'aucun objet ni fluide ne pénètre à l'intérieur du coffret. Eviter de placer le récepteur à proximité d'une source extérieure de chaleur (radiateur, cheminée, etc.). L'antenne satellite du récepteur est alimentée par une tension continue de 14 ou 18 V. S'assurer que l'antenne satellite est bien branchée au connecteur prévu sur le panneau arrière du récepteur. Lors de la connexion ou modification des câbles, s'assurer CHAQUE FOIS que le récepteur est bien débranché.

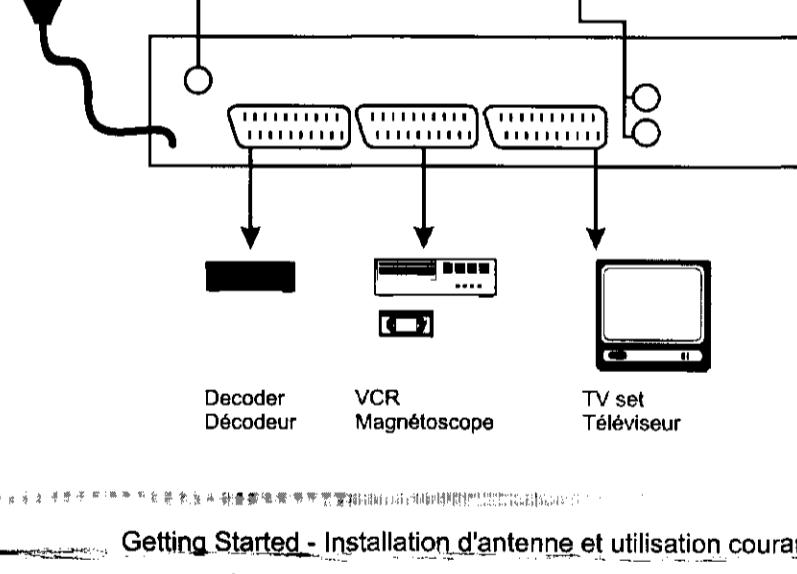
### Battery replacement - Remplacement des piles

2 x batteries / piles  
Type 1.5V - AAA/R03



1-Satellite antenna input / Entrée d'antenne  
2-Euroconnector for external decoder / Prise périfilm pour décodeur extérieur  
3-Euroconnector for Videocassette recorder / Prise périfilm pour magnétoscope  
4-Euro connector for television set / Prise périfilm pour téléviseur  
5-Cinch audio output for HiFi system / Sorties audio pour chaîne HiFi

### Connection - Connexion



### Getting Started - Installation d'antenne et utilisation courante

#### Connect the antenna - Brancher l'antenne

- Disconnect your receiver from mains / Débranchez votre récepteur du secteur
- Connect the satellite antenna / Brancher l'antenne satellite
- Plug your receiver to mains / Rebranchez votre récepteur au secteur

#### Locate the satellite - Trouver le satellite

- Switch on your TV set and select any terrestrial program / Mettre en service votre téléviseur et sélectionner un programme terrestre
- Press  $\diamond$  to wake up the receiver / Presser  $\diamond$  pour réveiller le récepteur
- Select the wanted program with the Digit key / Sélectez le programme désiré à l'aide du clavier numérique
- Finish securing the antenna / Terminez l'installation de l'antenne conformément à son mode d'emploi
- Press  $\diamond$  key to switch the receiver off / Presser la touche  $\diamond$  pour mettre l'appareil en veille

#### Daily use - Utilisation quotidienne

Turn on your receiver / Mettre votre récepteur en service

- Press the  $\diamond$  key to wake up your receiver / Presser la touche  $\diamond$  pour mettre en service le récepteur.

#### Program selection / Sélectionner un programme

- Either select a program number with the numerical keypad / Soit sélectionner un numéro de programme à l'aide du clavier numérique.
- Or press  $\Delta$  or  $\nabla$  key / Soit presser la touche  $\Delta$  ou la touche  $\nabla$  pour sélectionner le programme suivant ou précédent.

#### Turn off your receiver / Arrêter votre récepteur

- Press the  $\diamond$  key to turn your receiver off / Presser la touche  $\diamond$  pour mettre votre récepteur en veille.

### SB 1090 specifications / Spécifications du SB 1090

#### Qualité image

, Réception satellite PAL/SECAM

, Compatible avec décodeur externe (D2MAC exclu)

#### Audio

, 16 sélections préprogrammées

, Compatible Panda

, Commande de volume

, 199 programmes préprogrammés en usine

, Mode programme favori

, Toutes fonctions télécommandées

, Verrouillage programme

, 4 minuteries programmables sur 7 jours

#### Vidéo

, PAL/SECAM 5 MHz

#### Audio

#### Interface antenne satellite

, Entrée : Connecteur F

, Tension LNB: 0 V/14 V/18 V (300 mA)

, Signal de commutation: 22 KHz

, Commande d'antenne : DISEqC 1.0

#### Connexions

, Prise périfilm: 1xTV, 1xMagnétoscope, 1xDécodeur

, Audio: 2xPrises Cinch/Sorties Droite-Gauche

#### Accessoires

, Télécommande

, 2 piles AAA/R03

, Manuel utilisateur

, Brochure garantie

, Liste des préprogrammations

Function in normal mode / Fonctions en mode normal / Funktion im Normalbetrieb

Mute  
Coupe son

CHANNELS  
Selection des chaînes

On/Standby  
Marche/Veille

A/V Mode  
Mode A/V

PROG  
Program Menu

AUDIO  
Audio Menu

SYS  
System Menu

LNB  
LNB Menu

VOLUME DOWN  
Réduis du volume

CHANNEL DOWN  
Programme suivant

TONE 22 KHz on / off  
22 KHz marche / arrêt

NO FUNCTION  
Pas de Fonction

STORE  
Store Menu Settings

H/V  
H/V Polarisation

FAV.  
Favourite Channel Mode

RADIO  
Radio Mode

TV/SAT  
Terrestrial/Satellite TV Selection

LOCK  
Program Lock

RADIO  
Mode Radio

NO FUNCTION  
Pas de Fonction

Function in menu mode / Fonction en mode menu / Funktion im Menübetrieb

Change/Decrease menu item option value  
Change/Diminuer la valeur de l'option sélectionnée

Change/ Increase menu item option value  
Change/Augmenter la valeur de l'option sélectionnée

Select next menu item  
Sélection de la ligne suivante du menu

Select previous menu item  
Sélection de la ligne précédente du menu

### MODE INDICATION - INDICATEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT

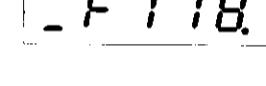
Satellite TV mode or Normal mode  
Mode TV satellite ou Mode Normal



Favourite Mode  
Mode Favori



Radio Mode  
Mode Radio



Favourite Radio mode  
Mode Radio favori



Locked Program  
Programme verrouillé



### Special keys - Touches particulières

Here below command descriptions assume the receiver being in normal mode (watching satellite programs)

Les commandes ci-dessous supposent que le récepteur se trouve en mode normal (= mode de visualisation des émissions satellite).

Terrestrial/Satellite TV  
TV Terrestre/Satellite

Polarization  
Horizontal/Vertical

Mute  
Coupe son

Volume Control  
Contrôle de volume

VCR/TV  
Magnétoscope / TV

22 KHz Tone  
Commande 22 KHz

Program Lock  
Verrouillage programme

Favourite Mode  
Mode favori

TONE  
22 KHz / Tone

PROG. LOCK  
x1 = On

FAV.  
Mode favori

STORE  
Pour mémoriser

STORE  
Pour mémoriser

RADIO  
Mode Radio

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

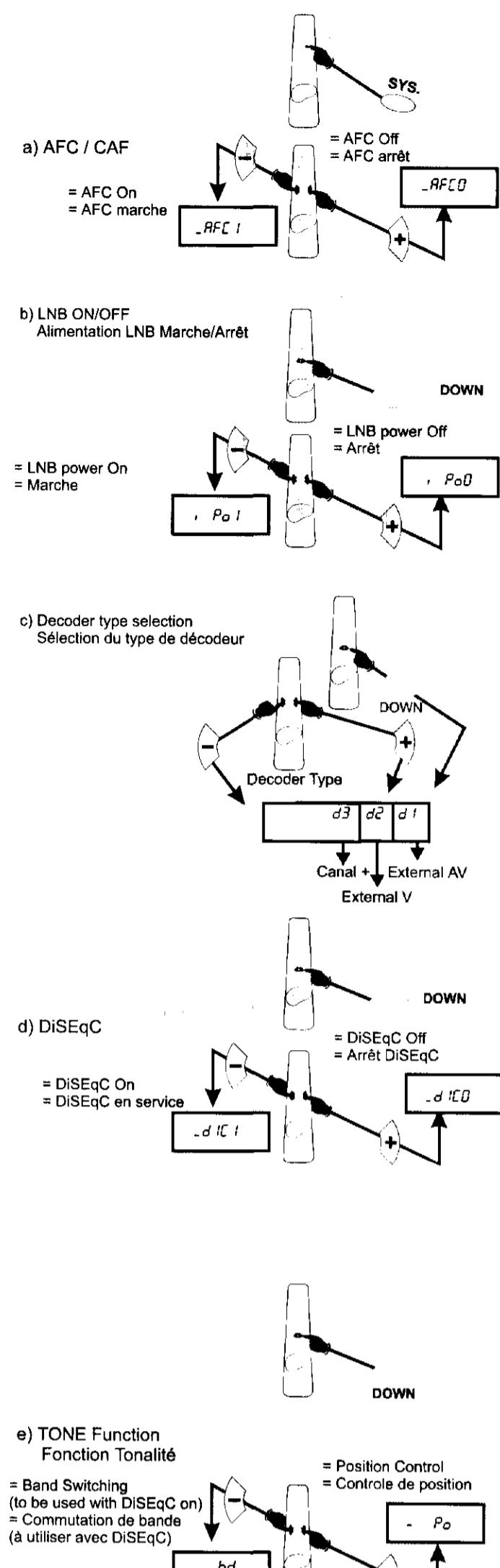
ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

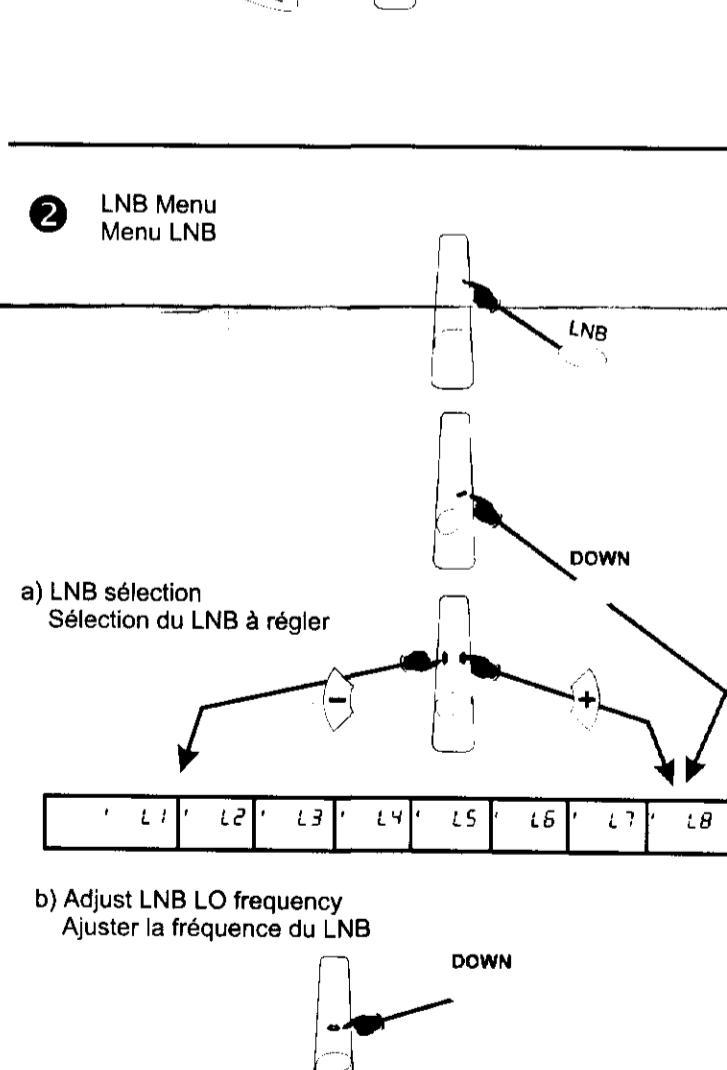
ORBIT  
Position orbitale-Entrée du commut. DISEqC

ORBIT  
Orbital position-DISEqC switch input

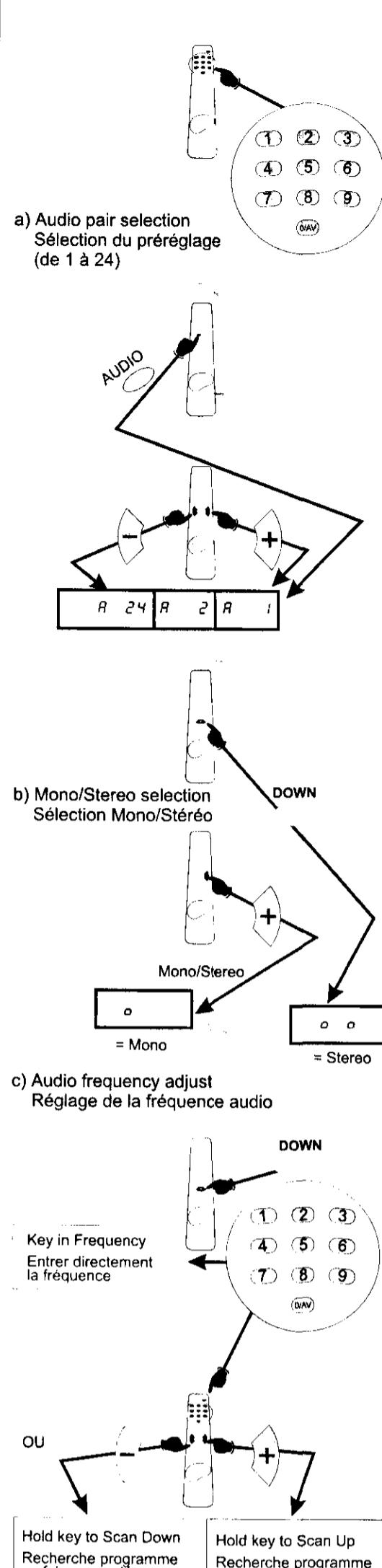
**1** System set up procedure  
Réglage des paramètres système



**2** LNB Menu  
Menu LNB



**3** Audio set up procedure  
Réglage des paramètres audio



**4** Programme change procedure  
Réglage des paramètres d'un programme

